

Polen-Warschau: Verteilerkästen
OJ S 148/2015 04/08/2015
Auftragsbekanntmachung – Sektoren
Lieferungen

Richtlinie 2004/17/EG

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: RWE Stoen Operator Sp. z o.o.

Postanschrift: ul. Piękna 46

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 00-672

Land: Polen

Kontaktstelle(n): RWE Polska SA, ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41, 00-347 Warszawa

Zu Händen von: Sebastian Leszczyński

E-Mail: sebastian.leszczynski@rwe.pl

Telefon: +48 2282-14216

Fax: +48 2282-14372

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des Auftraggebers: <http://www.rwestoenoperator.pl>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Haupttätigkeit(en)

Strom

I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Zakup rozdzielniczy 245kV.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Lieferauftrag

NUTS-Code PL127 Miasto Warszawa

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm² do 800mm²; pola liniowe od 1200 do 1600 mm². Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego
- 1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnic w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.
- 1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnic na stanowisku.
- 1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7
- 1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

31213100 Verteilerkästen

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

II.1.8. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z

głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm² do 800mm²; pola liniowe od 1200 do 1600 mm². Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego

1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnicy w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.

1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnicy na stanowisku.

1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnicy 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7

1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Beginn 1.12.2015 Abschluss 1.3.2017

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Przystępując do przetargu, przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca jest obowiązany wnieść wadium w wysokości:

70.000,00 PLN (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Płatność w ciągu 30 dni od daty otrzymania faktury.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia, do oferty musi być załączony

dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1.1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają wymagania określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące:

1.1.1. posiadania uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,

1.1.2. posiadania wiedzy i doświadczenia,

1.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,

1.1.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej,
opisane poniżej.

1.2. Zamawiający uzna za spełnione warunki opisane w pkt 1.1, jeżeli Wykonawcy wykażą, że:

1.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

1.2.2. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1.2.3. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 9.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. Cena. Gewichtung 95
2. Długość okresu gwarancji. Gewichtung 5

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber

FZ-Z/P255/15

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS)

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 9.9.2015 - 09:00
Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

10.9.2015 - 09:30

IV.3.5. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Polnisch.

IV.3.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 60 (ab dem Schlussstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 10.9.2015 - 10:00

Ort

Warszawa ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na stronie internetowej www.rwe.pl

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet-Adresse: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

30.7.2015